

## VAKSINIME PËR TË GJITHË

- + Vaksinat kundër gripit
- + Vaksinat Pfizer dhe J&J kundër COVID-19
  - Dozat për të rriturit
  - Dozat për fëmijë nga 5 vjeç e lart
  - Dozat e treta
  - Vaksinat përforcuese

### Ofrohen këtu për të gjithë ata që kualifikohen

Me COVID-19 dhe sezonin e gripit që shfaqen së bashku është më e rëndësishme se kurrë të mbronи veten dhe ata pranë jush nga sëmurja.

Vaksinat kundër COVID-19 dhe gripit janë të sigura dhe tejet efikase për të reduktuar rrezikun e sëmurjes, shtrimit në spital dhe deri edhe vdekjes.

Mund t'i merrni vaksinën kundër COVID-19 dhe gripit njëherësh pa shpenzime nga ana juaj.

Mësoni më tepër se cila vaksinë është e duhura për ju. Skanoni kodin QR ose telefononi në nr. **1-844-NYC-4NYC** (1-844-692-4692).

Mësoni më shumë për vaksinat kundër COVID-19



Mësoni më shumë për vaksinën kundër gripit



# Kush duhet të vaksinohet kundër gripit dhe COVID-19?



## Vaksina kundër gripit

Të gjithë njerëzit nga gjashtë muajsh e lart duhet ta bëjnë çdo vit vaksinën kundër gripit, sidomos:

- + Fémijët nën 2 vjeç
- + Njerëzit mbi 65 vjeç
- + Gratë shtatzëna apo që kanë kryer lindje së fundi
- + Njerëzit me probleme mjekësore si p.sh. diabeti, astma, sëmundja e zemrës apo HIV
- + Punonjësit e shërbimeve bazike, duke përfshirë punonjësit shëndetësorë dhe kujdestarët e njerëzve që janë në rrezik më të lartë sëmurjeje. Ata që kujdesen për fémijët, sidomos për foshnja nën gjashtë muaj, duhet ta kryejnë gjithashtu vaksinën kundër gripit.

## Vaksina kundër COVID-19

Shumica e personave gjëzojnë tani të drejtën e kryerjes së një vaksine kundër COVID-19:

- + Personat e moshës 5 deri 11 vjeç mund të bëjnë dy doza pediatrike (një e treta e fuqisë) së Pfizer-BioNTech
- + Njerëzit nga 12 vjeç e lart mund të bëjnë dy doza të vaksinës Pfizer-BioNTech
- + Njerëzit 18 vjeç e lart mund të kryejnë dy doza të vaksinës Moderna ose një dozë të Johnson & Johnson/Janssen

## Doza e 3-të e vaksinës së Pfizer ose Moderna kundër COVID-19

Dozat e treta u ofrohen personave që kanë kryer dozën e dytë të vaksinës kundër COVID-19 të paktën 28 ditë më parë dhe kanë sistem të dobësuar imunitar për shkak të ndonjë problemi apo trajtimi. Këto përfshijnë:

- + Trajtim aktiv kundër kancerit
- + Transplantim organi dhe mjekime për të reduktuar fuqinë e sistemit imunitar
- + Transplantim qelizash staminale brenda 2 viteve të fundit
- + Imunodeficiencë primare e rëndë ose mesatare
- + HIV i avancuar ose i patrajtuar
- + Trajtim aktiv me një dozë të lartë kortikosteroidësh ose barnash të tjera që e dobësojnë sistemin imunitar në shkallë të lehtë apo të mesme

Duhet të jeni 12 vjeç e lart për të kryer dozën e 3-të të Pfizer dhe 18 vjeç e lart për të kryer dozën e 3-të të Moderna. Dozat e treta nuk rekomandohen për shumicën e njerëzve me probleme të tjera mjekësore, si p.sh. diabet, sëmundje të zemrës apo të mushkërive.

## Doza përforcuese kundër COVID-19 - Marrësit e vaksinave Pfizer dhe Moderna

Dozat përforcuese ofrohen për personat e mëposhtëm të kualifikuar, nëse kanë marrë dy doza të vaksinës Pfizer ose Moderna të paktën gjashtë muaj më parë:

- + Njerëzit 65 vjeç e lart
- + Njerëzit 18 deri në 64 vjeç që kanë një problem ekzistues mjekësor ose që janë në rrezik të shtuar ekspozimi ndaj COVID-19 për shkak të punës së tyre (për shembull punonjësit shëndetësorë) ose të vendit ku jetojnë apo që e vizitojnë shpesh (për shembull qendër për të pastrehët)
- + Njerëzit që banojnë në azil mjekësor apo qendër tjetër kujdesi afatgjatë

Njerëzit që kanë kryer dy injeksione të vaksinës Pfizer ose Moderna duhet të kryejnë të njëjtën vaksinë si përforcuesja, por kanë mundësinë e kryerjes së cilësdo prej tri llojeve të vaksinave të autorizuara në SHBA.

## Doza përforcuese kundër COVID-19 - Marrësit e vaksinave Johnson & Johnson

Cilido nga 18 vjeç e lart që ka marrë vaksinën njëdozëshe Johnson & Johnson të paktën dy muaj përparr mund të marrë tanë një injektion përforcues të cilësdo prej tri llojeve të vaksinave të autorizuara në SHBA. Nëse nuk jeni të sigurt se cilin lloj vaksine duhet të merrni, flisni me ofruesin tuaj të kujdesit shëndetësor ose personelin klinik në një qendër vaksinimi.

Spitalet në sistemin e NYC Health + Hospitals ofrojnë vaksinat Pfizer dhe J&J. Qendrat e NYC Health + Hospitals/Gotham Health ofrojnë vaksinën Moderna. Për një listë të plotë të qendrave, vizitonit faqen tonë në internet: [nychealthandhospitals.org](http://nychealthandhospitals.org).